

DECREE

The APOSTOLIC PENITENTIARY, in order to increase the devotion of the faithful and for the salvation of souls, by virtue of the faculties granted to it in the most special way by the Most Holy Father and Lord in Christ Our Lord, Francis, by Divine Providence Pope, attentive to the recent request presented by His Excellency Gustavo García-Siller, M.Sp.S., the Metropolitan Archbishop of San Antonio, on the Archdiocesan Jubilee, graciously grants the plenary indulgence from the heavenly treasures of the Church, which can be gained under the customary conditions (sacramental Confession, Eucharistic Communion, and prayer for the intentions of the Supreme Pontiff) by the faithful Christians who are truly repentant and compelled by charity, from January 1, 2024, until the day of December 31, 2026, which they can also apply to the souls of the faithful in Purgatory by means of suffrage, if they visit the cathedral church itself or any of the jubilee temples as already determined by His Excellency the Metropolitan Archbishop in the request letter, in the form of a pilgrimage and devoutly attended the jubilee rites there, or at least spent a suitable period of time in pious meditations, concluding with the Lord's Prayer, the Symbol of Faith, and the invocations of the Blessed Virgin Mary.

The elderly, the infirm, and all those who are unable to leave the home for a serious reason, will equally be able to obtain the plenary Indulgence, provided that they are completely detached from sin and have the intention to fulfill, as soon as it would be possible, the three customary conditions, if they join themselves spiritually to the jubilee celebrations, and offer their prayers and sufferings, and the inconveniences of their own lives to the merciful God.

So that the approach to obtain divine forgiveness through the keys of the Church becomes easier for pastoral charity, this Penitentiary strongly requests that the diocesan penitentiary, the cathedral clergy, pastors and priests be endowed with the appropriate faculties to hear confessions, and with a prompt and generous spirit, offer themselves to the celebration of Penance.

Valid from the present through the whole Archdiocesan Jubilee. notwithstanding anything whatsoever to the contrary.

Given in Rome, from the building of the Apostolic Penitentiary, on the 12th of October, in the year of the Incarnation of the Lord 2023.

DECRETO

La PENITENCIARÍA APOSTÓLICA, con el fin de aumentar la devoción de los fieles y para la salvación de las almas, en virtud de las facultades que de modo especialísimo le concede el Santísimo Padre y Señor en Cristo Nuestro Señor, Francisco, Papa por la Divina Providencia, atendiendo a la reciente petición presentada por el Excelentísimo Señor Gustavo García Siller, M.Sp.S., Arzobispo Metropolitano de San Antonio, en el Jubileo arquidiocesano, de los tesoros celestiales de la Iglesia concede benignamente la indulgencia plenaria, la cual puede lucrarse bajo las condiciones habituales (Confesión sacramental, Comunión eucarística y oración por las intenciones del Sumo Pontífice) por los fieles cristianos verdaderamente arrepentidos y compelidos por la caridad, a partir del día 1 de enero de 2024 y hasta el día 31 de diciembre de 2026, que mediante sufragio podrán aplicar también a las almas de los fieles detenidos en el Purgatorio, si han visitado la propia iglesia catedral o cualquier templo jubilar ya determinado por Su Excelencia el Arzobispo Metropolitano en la carta de solicitud, acudiendo en forma de peregrinación y que en ella asistan devotamente a los ritos jubilares, o que al menos dediquen en piadosas meditaciones un período de tiempo adecuado, concluyendo con el Padrenuestro, la profesión de Fe y las invocaciones de la Santísima Virgen María.

Los ancianos, los enfermos y todos aquellos que por causa grave no puedan salir de casa, podrán igualmente obtener la indulgencia plenaria, siempre que estén completamente desapegados de cualquier pecado y tengan la intención de cumplir, tan pronto como sea posible, las tres condiciones habituales, si se unieren espiritualmente a las celebraciones jubilares, ofreciendo sus oraciones y dolores, así como los inconvenientes de su propia vida, al Dios misericordioso.

A fin de facilitar, por caridad pastoral, el acceso al perdón divino a través de las llaves de la Iglesia, esta Penitenciaría ruega encarecidamente a la penitenciaría diocesana que se dote al clero catedralicio, a los párrocos y a los sacerdotes, de las facultades apropiadas para oír confesiones, y con espíritu pronto y generoso ellos se ofrezcan para celebrar la Penitencia.

Este decreto es válido durante todo el Jubileo arquidiocesano, independientemente de cualquier disposición contraria.

Dado en Roma, en el Palacio de la Penitenciaría Apostólica, el día 12 de octubre del año de la Encarnación del Señor 2023.